

## SCACCIA TALPE AD ENERGIA SOLARE – cod.95277

Dispositivo alimentato ad energia solare per tenere lontani roditori nocivi (talpe, arvicole ecc.). Grazie all'emissione di onde sonore, lo scaccia talpe ad energia solare allontana in modo molto efficace i roditori sotterranei. Le onde sonore li infastidiscono, simulano il pericolo e li allontanano dall'area irradiata. Con la trasmissione di onde sonore, all'incirca ogni 40 secondi, lo Scaccia-talpe ad energia solare ha un'efficacia in un raggio di azione fino a 650 metri quadrati.

Lo Scaccia-talpa irradia onde in tutte le direzioni. Evitare qualsiasi ostacolo e fare in modo che le onde siano emesse senza impedimenti. Per l'uso ottimale del prodotto, consigliamo l'installazione di 2 dispositivi ogni 30 metri per terreni infestati da roditori.

L'energia dello scaccia-talpe è alimentata tramite una cella solare, un accumulatore ricaricabile che accumula energia per il funzionamento notturno. Quando l'accumulatore è totalmente carico è in grado di alimentare l'energia necessaria per le ore notturne garantendo un funzionamento continuo 24 su 24.

### Dati tecnici

**Alimentazione:** cella ad energia solare e 1 batteria Ni-Mh AA 1.2V, ricaricabile con energia solare.

**Frequenza:** 400HZ-1000HZ

Il dispositivo utilizza la tecnologia ad impulsi e combina l'uscita di segnale con la funzione di carica CC. Di conseguenza, la presa non costituisce solo la presa di uscita del segnale ma anche il caricatore CC esterno per un uso consecutivo nelle giornate di pioggia. Questa nuova tecnologia risulta molto utile per i clienti e apporta valore aggiunto a questo modello.

**Nota:** Prima di utilizzare il dispositivo, controllare la superficie del terreno. Un terreno gelato, irrigato o saturo di acqua non è idoneo. Per posizionare il dispositivo fare un foro nel terreno. La densità del terreno influirà moltissimo sull'efficacia del dispositivo. Più la terra è solida più è efficace il dispositivo.

Non utilizzare martelli durante la procedura di installazione. Non applicare forza eccessiva perché potrebbe danneggiare il dispositivo.

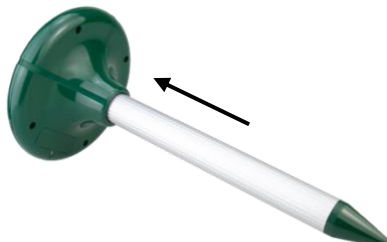
### Installazione:

1. Collegare il cavo all'estremità del dispositivo; serrare bene per evitare che si possa staccare.
2. Collegare il picchetto e l'estremità superiore.
3. Inserire la barra nel terreno e, a seconda del tipo di terreno, accertarsi che l'acqua non superi la linea di sicurezza (si veda la figura) e danneggi il prodotto o che incontri ostacoli.

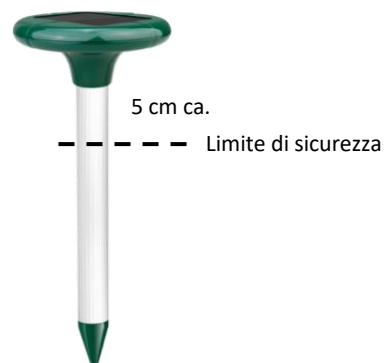
1. Collegare il cavo



2. Collegare il picchetto



3. Inserire il picchetto nel terreno



## ATTENZIONE

1. La base del coperchio dovrà essere rivolta verso l'esterno e, in base alla diversità del terreno, fare in modo che l'acqua non superi la linea di sicurezza (vedere figura).
2. Prima di utilizzare il dispositivo la prima volta, esporre il pannello solare al sole per due giorni, quindi collegare il cavo e inserire il dispositivo nel terreno: in questo modo avrà più efficacia.

## Manutenzione e sostituzione della batteria

In caso di sensibile calo delle prestazioni dopo lunghi periodi di utilizzo, è possibile sostituire la batteria. Rimuovere lo sportellino situato sulla base del coperchio, sostituire la batteria con una ricaricabile compatibile, rispettando la polarità (+/-) e richiudere saldamente.



## Informazione sullo smaltimento



Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse e evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

## CAZADOR DE TOPOS ALIMENTADO POR ENERGÍA SOLAR – cod.95277

Dispositivo solar para mantener alejados a los roedores dañinos (topos, topillos, etc.). Gracias a la emisión de ondas sonoras, el repelente de topos alimentado por energía solar repele de forma muy eficaz a los roedores subterráneos. Las ondas sonoras les molestan, simulan peligro y los alejan de la zona irradiada. Con la transmisión de ondas sonoras, aproximadamente cada 40 segundos, el Repelente solar de topos, alimentado por energía solar, tiene una efectividad en un alcance hasta 650 metros cuadrados.

El Repelente solar de topos irradia ondas en todas direcciones. Evita cualquier obstáculo y asegúrate de que las ondas se emitan sin impedimentos. Para un uso óptimo del producto, recomendamos instalar 2 dispositivos cada 30 metros para suelos infestados de roedores.

La energía del cazador de topos se alimenta de una célula solar, un acumulador recargable que almacena energía para la operación nocturna. Cuando la batería está completamente cargada, es capaz de suministrar la energía necesaria durante las horas nocturnas, asegurando un funcionamiento continuo las 24 horas del día.

### Datos técnicos

**Fuente de alimentación:** célula de energía solar y 1 pila Ni-Mh AA de 1,2V, recargable con energía solar.

**Frecuencia:** 400HZ-1000HZ

El dispositivo utiliza tecnología de pulsos y combina la salida de señal con la función de carga en corriente continua. Como resultado, el conector no solo constituye la salida de señal, sino también el cargador externo de corriente continua para uso consecutivo en días lluviosos. Esta nueva tecnología es muy útil para los clientes y añade valor a este modelo.

**Nota:** Antes de usar el dispositivo, revisa la superficie de tierra. Un terreno congelado, irrigado o empapado no es adecuado. Para posicionar el dispositivo, haz un agujero en el suelo. La densidad del suelo afectará considerablemente la eficacia del dispositivo. Cuanto más sólida es la Tierra, más eficaz es el dispositivo.

No utilices martillos durante el proceso de instalación. No aplique una fuerza excesiva porque podría dañar el dispositivo.

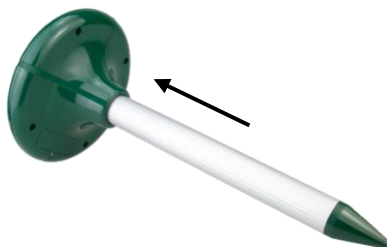
### Instalación:

1. Conecte el cable al extremo del dispositivo; Aprieta bien para evitar que se desprenda.
2. Conecta la barra y la parte superior.
3. Inserta la barra en el suelo y, dependiendo del tipo de suelo, asegúrate de que el agua no supere la línea de seguridad (véase la figura) y dañe el producto o se encuentre con obstáculos.

1. Conecta el cable



2. Colocar la estaca



3. Insertar la estaca en el suelo



## PRECAUCIÓN

1. La base de la tapa debe orientarse hacia fuera y, dependiendo de la diversidad del suelo, asegurarse de que el agua no supere la línea de seguridad (ver figura).
2. Antes de usar el dispositivo por primera vez, expone el panel solar al sol durante dos días, luego conecta el cable e inserta el dispositivo en el suelo; esto lo hará más efectivo.

## Mantenimiento y sustitución de baterías

Si hay una caída significativa en el rendimiento tras largos periodos de uso, la batería puede ser reemplazada. Retira la solapa situada en la base de la tapa, cambia la batería por una recargable compatible, respetando la polaridad (+/-) y cierra bien.



## Información sobre la eliminación



Este símbolo en los productos y/o la documentación acompañante significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, por favor lleve estos productos a puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita. La correcta eliminación de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos adversos para la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podrían deberse a una eliminación incorrecta. Para más detalles, por favor contacte con su autoridad local o con el punto de recogida más cercano.

**SOLAR MOLE REPELLER – cod.95277****SOLAR MOLE REPELLER**

A device powered by solar energy, making use of sound waves to repel harmful rodents (moles, voles, etc.). By emitting sound waves, the Solar Mole Repeller drives away underground rodents very effectively. The sound waves will irritate them, simulate danger, and repel them away from the irradiated area. Transmitting sound waves every 40 seconds or so, the Solar Mole Repeller is effective within an area of 650 square meters.

The Solar Mole Repeller radiates in all directions. Avoid any obstruction and let the sound waves be emitted freely. To make the best use of the product, we strongly recommend an installation of 2 devices at every 30 meters for ground areas frequented by rodents.

The Solar Mole Repeller's power is supplied by a solar cell, a rechargeable accumulator collecting power for operation at night. When the accumulator is fully charged, it can supply enough power for the dark hours, thus ensuring a continuous around-the-clock operation.

**Technical data**

**Power supply:** solar energy cell and 1 Ni-Mh AA 1.2V battery, rechargeable with solar energy.

**Frequency:** 400HZ-1000HZ

The device uses computerized inching control technology; it is combining the signal output with DC charge function. So, the socket is not only signal output socket but also is external DC charger for consecutive rainy days' use. this new technology apply is more convenient to customers operate and bring the additional value to these models.

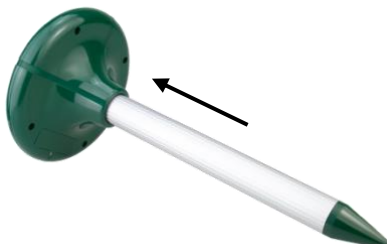
**Please note:** First, check the ground surface before using it. Frozen soil irrigated or waterlogged ground is not suitable. Dig a hole into solid earth to place the device. The density of the soil will greatly affect the effectiveness of the device. The more solid the earth, the better the device will be functioning.

No hammer should be used in installation.

No excessive force should be applied lest the device be damaged.

**Installation:**

1. Connect cable with the top, tighten can not depart easily.
2. Fix the bar and the top together.
3. Insert the bar into the earth, according to the terrain varies ensure the water does not exceed the save line (note illustration) lest the device be damaged, or bump into any obstruction.

**1. Connect cable****2. Fix the bar****3. Insert the bar into the earth**

### WARNING

1. The base of the top shall be exposed to the outside, according to the terrain varies ensure the water does not exceed the save line (note illustration).
2. Before first use, you'd better insolation the solar panel for two days, then connect the cable and insert into the earth, so you will have better effective.

### Battery maintenance and replacement

If there is a significant drop in performance after long periods of use, the battery can be replaced. Remove the flap located at the base of the cover, change the battery for a compatible rechargeable one, respecting the polarity (+/-) and close well.



### Disposal information



This symbol on the products and/or accompanying documentation means that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge.

Proper disposal of this product will help save valuable resources and avoid potential adverse effects on human health and the environment, which could otherwise be due to improper disposal. For more details, please contact your local authority or the nearest collection point.

FERRITALIA Soc.Coop. - Via Longhin, 71 - 35100 Padova – ITALY



[www.ferritalia.it](http://www.ferritalia.it) | [www.papillon.ferritalia.it](http://www.papillon.ferritalia.it)